

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	VW	Type 2 Synco (8 places AV=3) (moteur: DG / 57 kW)	CH 0857 83

Constructeur	<u>VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA</u>
Identification	sur la plaquette du constructeur "253-299" numéro du châssis "WV2...25....."
Plaquette du constructeur	<u>à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte</u>
Numéro du châssis	<u>à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant</u>
Identification du moteur	<u>"DG" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)</u>
Importateur	<u>A M A G. Automobl- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad</u>

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	<u>2 / 4</u>	Marque	<u>VW</u>	Type	<u>DG</u>
Suspension	<u>AV+AR = ressorts hélicoïdaux/amortisseurs</u>	Construction	<u>cyl. opposés</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	<u>à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique</u>	Carburant	<u>B</u>	Position	<u>arrière</u>
Entraînement	<u>toutes roues</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, sur toutes roues</u>	Alésage	<u>94,0</u>	Course	<u>68,9</u>
	<u>limiteur sur les roues arrière</u>	Cylindrée	<u>1913</u>	CV-impôt	<u>9,74</u>
Frein auxiliaire	<u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Puissance en kW	<u>57 DIN</u>	à min-1	<u>4600</u>
		Couple max. Nm	<u>139</u>	à min-1	<u>2400</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u>	Déparasitage	<u>B + 2</u>		
Ralentisseur	<u>-</u>	Silencieux	<u>1 = 900 x ø 138 mm (VW 025 119 A) ou *)</u> <u>(VW 025 119 D) (adl)</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>contrôle du niveau ou diff. de pression, lampe-témoin comb.</u>				

Carrosserie/Équipement	<u>limousine **)</u>			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>3+1 / 4+1</u>	Indic. vitesse	<u>km/h</u>	Poids à vide +)	<u>785</u>	<u>755</u>	<u>1540</u>
Ceintures sécurité avant	<u>Ar4m(E) / B(E)</u>	arrière	<u>Ar4m(E) / B(E)</u>	Répartition charge	<u>320</u>	<u>240</u>	<u>560</u>
Cale	<u>-</u>	Rétroviseurs	<u>gauche + droite</u>		<u>1105</u>	<u>995</u>	<u>2100</u>
Antivol	<u>verrou direction</u>	Essieu-glace	<u>2 balais</u>	Poids garantis	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2510</u>
Réservoir carburant	<u>1/plastique, 70 litres</u>			Pneus	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	<u>***)</u>
Avertisseur	<u>1/Mixo CH 2 013</u>	ou d'autres modèles homologués		Ply/bar	<u>6 / 3,50</u>	<u>6 / 3,50</u>	
Nombre de places	total <u>8</u>	av. <u>3</u>	centre <u>2</u>	Charge	<u>1430</u>	<u>1430</u>	
			ar. <u>3</u>	pour Vmax	<u>130</u>	<u>130</u>	
Dimensions	intérieur	extérieur		Jantes	<u>5 1/2 J x 14 acier DP 39</u>		<u>***)</u>
Longueur		<u>4570</u>	Empattement <u>2455</u>	Garantie poids remorquable avec/sans frein	<u>mécanique 2000 / 600</u>		<u>automatique</u>
Largeur		<u>1845</u>	Essieu double av	Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>		
Hauteur		<u>1990</u>	Voie av <u>1586</u>	Poids remorquable testé	<u>2000 (attention OCR 67/5)</u>		
Porte à faux avant		<u>1160</u>	Voie ar <u>1554</u>	Charge garantie sur le toit	<u>100 (toit surélevé: aucune)</u>		
Porte à faux arrière		<u>955</u>	Braquage ø g <u>10600</u> d <u>10600</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>125</u>		<u>km/h</u>
Garde au sol	à vide	<u>160</u>	en charge <u>150</u>	testée	<u>km/h à min-1</u>	<u>moteur</u>	<u>prise de force</u>
modèle avec toit surélevé:	<u>hauteur 1990 - 2675</u>						

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)		
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	min-1		Genre de véhicule					
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	77,0	70,0	3450			<u>Voiture de tourisme</u>					
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	76,0	70,0	3450	adi		<u>VW</u>	<u>type 2 Syncro</u>				
							Homologation No CH	<u>0857 83</u>				
							Carrosserie	<u>limousine</u>				
F	G	H	J		R		Places	total	<u>8</u>	avant	<u>3</u>	
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE						
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH					
m5	4,86-5,43	-	-	-	2,3	880		Poids à vide	<u>1540</u>	Carburant	<u>B</u>	
									Charge utile	<u>-</u>	Cylindrée	<u>1913</u>
									Poids total	<u>2510</u>	CV-impôt	<u>9,74</u>
F	G	K	L	M	N	R						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation :

- *) Insonorisation : tôle d'absorption derrière le pot d'échappement (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).
- **) Carrosserie : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
- ***) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1740 (3,50) Vmax 130 km/h
205/70 SR 14 1410 (2,50) Vmax 140 km/h.
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm.
- +) Poids à vide : modèle avec toit surélevé = augmente de 50 kg.

Lieu et date de l'homologation **Wolfsburg, 25.-30.11.84**
Sta/Br

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation